

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, March 26th, 2018

7:00 a.m. † Władysław Łabiński
od syna

TUESDAY - WTOREK, March 27th

7:00 p.m. † Jadwiga Radgowska
from Halina Kwiatkowska

WEDNESDAY - ŚRODA, March 28th

7:00 a.m. † Dot Rose
from friends

THURSDAY - CZWARTEK, March 29th, Holy Thursday

7:00 p.m. † Wiesław Jachyra
od żony

Mass of the Lord's Supper
Washing of Feet
Transfer of Holy Eucharist
Adoration until 10:00 pm

FRIDAY - PIĄTEK, March 30th, Good Friday

6:00 p.m. Stations of the Cross

7:00 p.m. Celebration of the Lord's Passion
Liturgy of the Word
Veneration of the Cross
Holy Communion
Adoration until 10:00 pm

SATURDAY - SOBOTA, March 31st, Holy Saturday

7:00 p.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Joseph & Mary Brozena
from Lorraine
† Grażyna Kudyba
od mamy
† Charlotte Cetkowski
from John & Elaine McGowan
† Mary Kyselka
from Deacon Barry & Dottie Zadworny

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, April 1st, 2018

*Easter Sunday
Wielkanoc*

7:00 a.m. † Michael Warda
od rodziny
† Joseph Zadworny
from Deacon Barry & Dottie Zadworny
† Janusz Toryfter
od żony
† Zenon Olszewski
od Faustyny i Józefy
† Eugeniusz Midura
od córki z rodziną
† Zygmunt i Helena Dyjak
od syna z rodziną
† Zofia i Jan Midura
od wnuczki z rodziną
† Anna i Władysław Ryba
od wnuczki z rodziną
† Maria Jarosz
od brata z rodziną
† Władysław Grzymała
od żony Barbary
† Bronisława i Bolesław Góralczyk
od Barbary
† Jan Pietranik od córki z rodziną
† Paweł Godlewski od syna z rodziną

9:30 a.m. † Charles & Florence Mieszkowski
from daughters
† John & Stella Brodel
from Linda & Donna
† Marcia Strycharz
from family
† Stanley & Jean Sikorski
from Pat, Kathy & Ted
† Theodore & Julia Boraten
from Kathy & Ted Boraten
† Dec. Mem of the Conroy & Kusek fam.
from Thomas Conroy
† Edward L. Taborek
od rodziny

11:00 a.m. † Maciej Lewandowski
od rodziców z rodziną
† Henryk Żyznowski
od syna z rodziną
† Jolanta Pietrzyk
od rodziny
† Witold Kuczykowski
od żony z dziećmi
† Mirosław i Mieczysław Joźwiak
od rodziny
† Maria i Michał Tupaj
od syna z rodziną
† Stanisław Kwiatkowski
od żony z dziećmi

NIEDZIELA PALMOWA, CZYLI MĘKI PAŃSKIEJ - Mk 14,1-15,47: Męka Pana naszego Jezusa Chrystusa według świętego Marka.

Wielki Tydzień zaczyna się przypomnieniem triumfalnego wjazdu Chrystusa do Jerozolimy, który miał miejsce właśnie w niedzielę poprzedzającą Jego mękę. Jezus, chociaż stale sprzeciwiał się wszelkim objawom czci publicznej i uciekał, kiedy lud chciał Go obwołać królem, dzisiaj pozwala prowadzić się w triumfie. Dopiero teraz, kiedy idzie na śmierć, godzi się, by Go publicznie ogłoszono Mesjaszem; umierając bowiem na krzyżu, będzie w całym tego słowa znaczeniu Mesjaszem, Odkupicielem, Królem i Zwycięzcą. Pozwala, aby Go uznano Królem, lecz Królem, który posiada szczególne cechy: jako pokorny i cichy wjeżdża do miasta świętego siedząc na osiołku, a swoją godność królewską potwierdzi dopiero przed trybunałami i pozwoli, aby napis, który to głosi, umieszczono tylko na krzyżu. Uroczysty wjazd do Jerozolimy jest samorzutnym hołdem ludu dla Jezusa zdążającego przez mękę i śmierć do pełnego objawienia swojej boskiej godności królewskiej. Tłum wykrzykujący hosanna, nie mógł pojąć całej doniosłości tego faktu, lecz wspólnota wiernych powtarzająca go dzisiaj może zrozumieć jego głębokie znaczenie. „Tyś jest



Królem Izraela i wspaniałym Synem Dawida. Ty, który idziesz, o Królu błogosławiony, w imię Pańskie... Oni wołali na cześć Twoją, a Ty szedłeś na śmierć: my oddajemy Ci chwałę, bo Ty jesteś Królem na wieki”. Liturgia wzywa, by wierni zwrócili spojrzenie na chwałę Chrystusa — Króla wiecznego, wówczas bowiem lepiej zrozumieją Jego upokarzającą mękę jako konieczną drogę do ostatecznego wywyższenia. Nie chodzi więc o to, by towarzyszyć Jezusowi w triumfie przez jedną godzinę, lecz by iść za Nim aż na Kalwarię, gdzie umierając na krzyżu zatriumfuje na zawsze nad grzechem i śmiercią. Te uczucia wyraża Kościół, kiedy błogosławiąc palmy modli się, aby lud chrześcijański wykonał zewnętrzny obrzęd „z głęboką pobożnością, zwyciężając nieprzyjaciela i wielbiąc z całej duszy miłościwe dzieło zbawienia” Pańskiego. Nie ma piękniejszego sposobu uczczenia męki Chrystusa jak upodobnić się do niej, by wraz z Nim zwyciężyć nieprzyjaciela, grzech.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Przesłanie Niedzieli Palmowej, czyli niedzieli Męki Pańskiej, można streścić w dwóch słowach: hosanna i ukrzyżuj Go! Ukazują one postawę ludzi wobec Chrystusa. Najpierw oddają Mu hołd, a potem pragną Jego śmierci. Rozpoczynając Wielki Tydzień, starajmy się nie pozostawać obojętni na wydarzenia, które będziemy na nowo przeżywać i uobecniać w liturgii.
2. W Wielki Poniedziałek w naszej konkatedrze biskup ordynariusz wraz z kapłanami podczas uroczystej Mszy Świętej o godz. 7:00 wieczorem dokona poświęcenia oleju krzyżma do sprawowania sakramentów świętych: chrztu, bierzmowania, święceń kapłańskich i oleju chorych do namaszczenia chorych.
3. Od czwartkowego wieczoru rozpoczyna się obchód Triduum Paschalnego. Zapraszamy na Mszę Wieczery Pańskiej – pamiętkę Ostatniej Wieczery i ustanowienia sakramentów Eucharystii i kapłaństwa – o godz. 7:00, a następnie na adoracyjne czuwanie z Panem Jezusem do godz. 10:00PM.
4. W Wielki Piątek – w dzień męki i śmierci Zbawiciela na krzyżu – o godz. 6:00 PM zapraszamy na drogę krzyżową, a o godz. 7:00 PM będziemy sprawowali liturgię Męki Pańskiej z uczczeniem krzyża i Komunią św. Po jej zakończeniu, zgodnie ze staropolską tradycją, będziemy czuwać przy Grobie Pańskim.
5. W Wielką Sobotę, przynosząc do pobłogosławienia pokarmy na stół wielkanocny, pamiętajmy, aby choć na chwilę zatrzymać się i w duchu podziękować Panu Jezusowi złożonemu do grobu za dzieło odkupienia. Błogosławieństwo pokarmów o godz. 10:00, 11:00; 12:00 i 1:00 PM.
6. Uroczystości Wigilii Paschalnej rozpoczniemy o godz. 7:00 PM od poświęcenia ognia i zapalenia świecy paschalnej przed kościołem. Podczas liturgii odnowimy przyrzeczenia chrzcielne i z radością ogłosimy zmartwychwstanie Pana Jezusa. Liturgię zakończy (*lub: dopełni w niedzielny poranek o godz. 7:00 rano*) radosna procesja rezurekcyjna. Triduum Paschalne trwa do niedzielnego wieczoru.
7. W tym roku ze względu na Wielki Tydzień uroczystość Zwiastowania Pańskiego i Dzień Świętości Życia został przeniesiony na 9 kwietnia.
8. Jutro ze względu na wspomnienie Dobrego Łotra otaczamy modlitwą więźniów, którzy pragną odpokutować za swoje winy.
9. Niech Chrystus, nasz Zbawiciel, błogosławi solenizantom i jubilatom Wielkiego Tygodnia.

WIELKI TYDZIEŃ

26	PONIEDZIAŁEK	J 12:1-11
27	WTOREK	J 13:21-33,36-38
28	ŚRODA	Mt 26:14-25
29	CZWARTEK	J 13:1-15
30	PIĄTEK	J 18:1-19:42
31	SOBOTA	Mk 16:1-7



Weekly Collections

March 17th & 18th, 2018

Weekly Collection \$4,987.00
Maintenance \$1,841.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

SPECIAL COLLECTION

On Good Friday, March 30th, 2018 a special collection for the Holy Land will be taken up. Please be as generous as possible. Thank you.



Madeleine Buono, Anna Burzawa, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewiecka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski, Michael Zegarski.

***Please call the Rectory Office
to add or delete names from the list.***

SANCTUARY CANDLE

Church

† Anna & Jan Wesolowski from family

Chapel

† Zofia Domzalska from family



PALM SUNDAY

Isaiah's Suffering Servant is resolute, with a confidence that enables him to face anything. Listen to what he has to face: being spat upon, being assaulted, being beaten. But he did not fight back, he did not run, he did not even



lift his arms to defend himself. How is he able to do this? He has the words of God and so relies on God for help. We too have the words of God available to us. Can we have the same confidence in using them in an unsupportive or even hostile environment? As Isaiah humbled himself and allowed himself to be persecuted, so too did Jesus. Furthermore, as Paul points out, Jesus could have avoided this altogether by asserting his divinity. But he chose to empty himself, humble himself, "becoming obedient to the point of death" (Philippians 2:8). It is because of this awesome sacrifice that we are redeemed and he is exalted. Can we empty ourselves of our human desires and passions and follow more closely the will of God? There is quite the contrast between the male and female friends of Jesus in Mark's account of the Passion. All of the apostles fail Jesus. One betrays him, one denies him, the closest ones fall asleep. They all desert him when he is arrested, one going so far as to run away naked. On the other hand, the account of the Passion begins with a woman anointing Jesus, over the objection of the men at the table. After the apostles abandon him, it is Mary Magdalene, Mary the mother of James and Joses, and Salome who watch the crucifixion from a distance, probably the closest they could get, then watch to see where he is buried. After the Sabbath was over, it is these three women who go to the tomb to anoint him. In Mark, it is the women who display loyalty, courage, and love.

Question of the Week

As we enter the final days of this Lenten journey, am I ready to respond to the Christ in others with loyalty, courage, and love in whatever condition I find them, through whatever difficulties they may have undergone?



STATIONS OF THE CROSS

GOOD FRIDAY

6:00 pm (English - Chapel)

6:00 pm (Polish - Church)



HOLY WEEK SCHEDULE

Monday – March 26

Mass 7:00 am – Chapel
Chrism Mass 7:30 pm at
St. Robert Bellarmine, Freehold, NJ
Blessing of Oils

Tuesday – March 27

Mass 7:00 pm – Chapel

Wednesday – March 28

Mass 7:00 am – Chapel

EASTER TRIDUUM

English & Polish

Holy Thursday – March 29

No Morning Mass
Mass of the Lord's Supper 7:00 pm (English)
Washing of Feet
Transfer of Holy Eucharist
Adoration of faithful until 10:00 pm

Good Friday – March 30

No Morning Mass
Total Abstinence & Fast
(one full meal ages 18 to 59)
Adoration 9:00 am to 6:00 pm in the Chapel

Stations of the Cross

6:00 pm (English - Chapel)

6:00 pm (Polish – Church)

In Church (Polish)

Celebration of Lord's Passion 7:00 pm (Polish)
Liturgy of the Word
Veneration of the Cross
Holy Communion
Collection for the Holy Land
Adoration until 10:00 pm

Holy Saturday – March 31

No Morning Mass
Adoration 9:00 am to 6:00 pm in the Chapel
Blessing of Easter food in Church
10:00 am, 11:00 am, 12:00 pm and 1:00 pm

Easter Vigil 7:00 pm (English)

Service of Light
Liturgy of the Word
Blessing of the Water
Liturgy of the Eucharist

Easter Sunday – April 1

7:00 am Procession
Mass (Polish)
9:30 am Mass (English)
11:00 am Mass (Polish)

Easter Monday – April 2

7:00 am Mass (English – Chapel)
9:30 am Mass (Polish – Church)

ST. HEDWIG'S KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #7244 ANNUAL VOCATIONS DINNER HONORING: REV. MICHAEL HALL AND MRS. DOROTHY ZADWORNY

Sunday, April 15, 2018
Ancient Order of Hibernians Banquet Hall
2419 Kuser Rd., Hamilton Township, NJ 08690
Social Hour starting at 3 pm, Buffet Dinner at 4 pm

Tickets at \$35.00 per person

Make checks payable to Saint Hedwig's Council #7244
Deadline – Thursday, April 12, 2018

Cash Bar

Mail Reservation or Contact Richard Bannister
73 Hollynoll Dr., Trenton, NJ 08619
(609) 890-8275

My Reservation for the Vocations Dinner:

Name _____

Number Attending _____

Address _____

Phone _____

No ticket sales at the Door.
**PROCEEDS BENEFIT SEMINARIAN
SUPPORT FUND**

PLEASE TAKE NOTICE

The Rectory office will be closed on Good Friday and Easter Monday, March 30th and April 2nd, 2018. Have a Blessed Easter.

BIURO PARAFIALNE - W Wielki Piątek i w Poniedziałek Wielkanocny biuro parafialne będzie nieczynne!

RELIGIOUS EDUCATION

The children of the Religious Education Program (CCD) will not have classes on March 27th & 28th, 2018. Also, no classes on April 3rd & 4th, 2018. Classes will resume April 10th & 11th, 2018.